



### Compliance Office

501 Manhattan Boulevard • Harvey, Louisiana 70058  
PHONE (504) 365-5312 • FAX (504) 365-5362 • jpschools.org

**PHASE II ACT 853 LOUISIANA PUBLIC SCHOOL CHOICE  
2022-2023 TRANSFER REQUEST DEADLINE JULY 12, 2022  
ĐƠN VỊ CHUYỂN KHOẢN TÙY CHỌN GIAI ĐOẠN II 853  
TÙY CHỌN CHUYỂN TRƯỜNG CỦA NIÊN KHÓA 2022-2023  
THỜI GIAN NGÀY 12 THÁNG 7 NĂM 2022**

**Vui lòng hoàn tất mẫu đơn và nộp riêng đơn “chuyển trường theo tùy chọn” cho mỗi trẻ muốn chuyển trường theo tùy chọn, đơn nộp tại văn phòng Ban Tham Vấn, không được trễ hơn 4 p.m, vào ngày 12 tháng 7 năm 2022 vào lúc 4:00 pm.**

Trường học địa hạt sẽ hỏi âm theo đề nghị của quý vị với quyết định các trường có đủ chỗ để nhận học sinh xin chuyển trường hay không. Những trường mà quý vị chọn lựa đều tùy thuộc vào việc có còn chỗ trống của cấp lớp mà trẻ theo học. Làm ơn, đừng mua đồng phục của trường mà quý vị chọn và tiếp tục đưa con em của quý vị đến học tại trường của trẻ cho đến khi quý vị nhận được văn bản thông báo chính thức đơn đề nghị chuyển trường của quý vị đã được chấp thuận.

Tên học sinh \_\_\_\_\_ Lớp đang theo học \_\_\_\_\_

Tên \_\_\_\_\_ Chữ lót \_\_\_\_\_ Họ \_\_\_\_\_  
Ngày sinh \_\_\_\_\_ Trình độ \_\_\_\_\_ Giáo dục thường \_\_\_\_\_ Giáo dục đặc biệt \_\_\_\_\_ Exceptionality: \_\_\_\_\_

Phụ huynh/Giám hộ \_\_\_\_\_ Điện thoại: (nhà) \_\_\_\_\_ (di động) \_\_\_\_\_

Địa chỉ \_\_\_\_\_  
(SỐ & TÊN ĐƯỜNG) (SỐ APARTMENT) (THÀNH PHỐ) (ZIP)

TRƯỜNG ĐANG THEO HỌC

PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ e-mail address

**TRƯỜNG THEO TÙY CHỌN:** Liệt kê tên trường chọn 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup> dựa theo danh sách sau đây. Đề nghị chuyển trường có thể là “A”, “B”, hoặc “C”. Trường tùy chọn phải là trường có chỗ trống và cấp lớp thích hợp cho trẻ.

Chọn 1<sup>st</sup>: \_\_\_\_\_ Chọn 2<sup>nd</sup>: \_\_\_\_\_ Chọn 3<sup>rd</sup>: \_\_\_\_\_

**Điều luật của Act 853 Tùy chọn trường Công lập của Louisiana:**

1. QUY TRÌNH NỘP ĐƠN CHUYỂN TRƯỜNG: Đơn **phải** được trao tay tại văn phòng Ban Tham Vấn 501 Manhattan Blvd, Harvey, LA 70058 hoặc the Emenes Bldg, tại 822 S. Clearview Pkw, Harahan, LA 70123, không được trễ hơn ngày 12 tháng 7 năm 2022.
2. PHƯƠNG TIỆN DI CHUYỂN/HIỆN DIỆN: Địa phận sẽ không cung cấp phương tiện di chuyển. Phụ huynh phải tự túc
3. CHƯƠNG TRÌNH HỌC CAO HỌC/MAGNET/CHARTERS: Chương trình Học Cao Học, Magnet, và Charter của Ty học chánh trường Công lập quận Jefferson sẽ không tiếp nhận đối với các đơn Chuyển Trường Theo Tùy Chọn. Đây là những trường có quy trình nộp đơn theo yêu cầu riêng của chương trình.
4. ĐIỀU KIỆN HỘI ĐỦ LHSAA: Những học sinh được chấp thuận vào trường “Chuyển Trường Theo Tùy Chọn” phải tuân theo các quy định về điều kiện hội đủ của LHSAA. Để biết thêm thông tin hãy liên lạc với phòng Thể thao, Sức khỏe, Thẻ dự số điện thoại 504-349-8645.
5. LƯU LẠI TẠI TRƯỜNG CHẤP THUẬN: Học sinh đã được chấp thuận vào trường của Trường Tùy chọn theo điều khoản Act 853 học sinh có thể lưu lại tại trường cho đến hết cấp lớp cuối, mặc dù hộ gia đình di chuyển vào trường địa hạt nơi mà trường mới bị xếp hạng thấp.
6. CƯ TRÚ MỚI: Nhiều loại hạng và quy trình đang bắt tay hoạt động tìm kiếm quyết định cho việc Yêu cầu Chuyển trường, do đó, tất cả các chỗ đã sắp xếp cho những học sinh chuyển vào Ty học chánh trường Công lập quận Jefferson sẽ không được cứu xét theo điều khoản Act 853 chuyển chuyển cho đến năm học kế tiếp bắt đầu.

Phụ huynh/Giám hộ ký tên \_\_\_\_\_ Ngày nộp đơn \_\_\_\_\_

Chấp thuận: \_\_\_\_\_ Từ chối \_\_ Lý do: \_\_\_\_\_ Executive Director of Planning Ngày \_\_\_\_\_

Quá tải - Capacity

Cư trú - Residency

Khác - Other \_\_\_\_\_

Executive Director of Compliance Office/Designee

Date

2022-2023 Assigned School